

en subsidiair :

« Artikel 1 van het koninklijk besluit nr. 50 van 24 oktober 1987 betreffende het rust- en overlevingspensioen voor werknemers (*Belgisch Staatsblad* van 27 oktober 1987) in strijd met artikel 6 van de Grondwet en/of artikel 6bis van de Grondwet in zoverre het de aanspraak erkent op een overlevingspensioen voor een vrouw die weduwe is geworden van een werknemer (overleden voor 1 januari 1984) die op 3 november 1989 een aanvraag om overlevingspensioen indient terwijl dat artikel dezelfde aanspraak ontzegt aan een man die weduwnaar is geworden van een werkneemster (overleden voor 1 januari 1984) die op dezelfde datum, namelijk 3 november 1989, een aanvraag om overlevingspensioen indient ? ».

Die zaak is ingeschreven onder nr. 435 van de rol van het Hof.

De greffier,
H. Van der Zwalmen.

SCHIEDSHOF

Bekanntmachung vorgeschrieben durch Artikel 74 des Sondergesetzes vom 6. Januar 1989 über den Schiedshof

Das Arbeitsgericht Verviers hat in seinem Urteil vom 22. September 1992 in Sachen Stassart gegen das Landesamt für Altersversorgung folgende präjudizielle Frage gestellt :

« Verstoßt Artikel 99 des Gesetzes vom 15. Mai 1984 (*Belgisches Staatsblatt* vom 22. Mai 1984, S. 7075), der Ziffer 3^o in Artikel 1 des königlichen Erlasses Nr. 50 vom 24. Oktober 1963 bezüglich der Alters- und Hinterbliebenenrenten der Lohnempfänger eingefügt hat, gegen Artikel 6 der Verfassung und/oder Artikel 6bis der Verfassung, indem er dem Witwer einer nach dem 31. Dezember 1983 verstorbenen Lohnempfängerin eine Hinterbliebenenrente gewährt, während er nach seinem Inkrafttreten dem Witwer einer vor dem 1. Januar 1984 verstorbenen Lohnempfängerin nicht die gleiche Rente gewährt ? ».

und subsidiär :

« Verstoßt Artikel 1 des königlichen Erlasses Nr. 50 vom 24. Oktober 1987 bezüglich der Alters- und Hinterbliebenenrenten der Lohnempfänger (*Belgisches Staatsblatt* vom 27. Oktober 1987) gegen Artikel 6 der Verfassung und/oder Artikel 6bis der Verfassung, indem er der Witwe eines (vor dem 1. Januar 1984 verstorbenen) Lohnempfängers, die am 3. November 1989 einen Antrag auf Hinterbliebenenrente stellt, eine Hinterbliebenenrente gewährt, während er dem Witwer einer (vor dem 1. Januar 1984 verstorbenen) Lohnempfängerin, der am selben 3. November 1989 einen Antrag auf Hinterbliebenenrente stellt, die gleiche Rente verweigert ? ».

Diese Rechtssache wurde unter der Nr. 435 ins Geschäftsverzeichnis des Hofes eingetragen.

Der Kanzler,
H. Van der Zwalmen.

MINISTERIE VAN FINANCIEN

Rentenfonds

Aanbevelingen aan de beroepshalve bemiddelaars en aan de beleggers betreffende de regels voor de verhandeling van effecten gekomen ingevolge de splitsing van lineaire obligaties

Vanaf 19 oktober 1992 zal het toegelaten zijn om het recht op kapitaal en het recht op iedere interestbetaling van de lineaire obligaties 8,50 pct. — 1 oktober 2007 als zelfstandige gedematerialiseerde effecten te verhandelen.

In afwachting van een definitieve reglementering van de markt van die effecten wordt aan de markmakers, de andere beroepshalve bemiddelaars en de beleggers aanbevolen om zich te richten naar de hierna volgende specifieke regels inzake de aankoop en de verkoop van effecten gekomen ingevolge de splitsing van lineaire obligaties.

1. Bij een aankoop en een verkoop wordt de prijs uitgedrukt in de vorm van een interestvoet per jaar die het, voor de koper van die effecten, overeenkomstig de in punt 4 bepaalde formules, berekende rendement aangeeft van de belegging gedurende de periode van de valutadag van de aankoop tot aan de vervaldag van de effecten.

2. Bij een aanbod dat gelijktijdig betrekking heeft op een aankoop en een verkoop geldt de hoogste opgegeven rentevoet voor de aankoop van de effecten door diegene die het aanbod formuleert en de laagste opgegeven rentevoet voor de verkoop van de effecten door diegene die het aanbod formuleert.

3. Behoudens gelijktijdig uitdrukkelijk andersluidend beding bij het sluiten van de transacties is de valutadag van een koop/verkoop de zevende kalenderdag volgend op de transactiedag of, indien die dag geen bankwerkdag is te Brussel, op de volgende bankwerkdag te Brussel.

MINISTÈRE DES FINANCES

Fonds des Rentes

Recommandations aux intermédiaires professionnels et aux investisseurs concernant les modalités de négociation de titres issus de la scission des obligations linéaires

A partir du 19 octobre 1992, la négociation du droit au capital et du droit à chacun des paiements d'intérêt des obligations linéaires 8,50 p.c. — 1er octobre 2007 en tant que titres dématérialisés autonomes sera autorisée.

Dans l'attente d'une réglementation définitive du marché de ces titres, il est recommandé aux teneurs de marché, aux autres intermédiaires professionnels et aux investisseurs de se conformer aux règles spécifiques suivantes en matière d'achat et de vente de titres issus de la scission d'obligations linéaires.

1. Pour un achat et une vente le prix est exprimé sous la forme d'un taux d'intérêt annuel qui indique, pour l'acheteur des titres, le rendement de l'investissement calculé suivant les formules reprises au point 4, durant la période allant du jour de valeur de l'achat jusqu'à l'échéance des titres.

2. Dans le cas d'une offre portant simultanément sur un achat et sur une vente, le plus haut taux indiqué vaut pour l'achat des titres par celui qui formule l'offre et le plus bas taux indiqué vaut pour la vente des titres par celui qui formule l'offre.

3. Sauf mention expresse contraire concomitante à la conclusion de la transaction, le jour de valeur d'un achat/vente est le septième jour calendrier qui suit le jour de la transaction ou, si ce jour n'est pas un jour bancaire ouvrable à Bruxelles, le jour ouvrable bancaire suivant à Bruxelles.

4. Bij aankoop van effecten waarin lineaire obligaties zijn gesplitst wordt het door de koper te betalen bedrag (*c*) berekend volgens de onderstaande formules :

1^o indien de resterende looptijd van de effecten, te rekenen vanaf de valutadag, één jaar of meer bedraagt;

$$c = \frac{y}{1 + \frac{i}{100} N + f}, \text{ waarin}$$

y gelijk is aan de nominale waarde van de verhandelde effecten;

i overeenstemt met de rentevoet waartegen de transactie werd verricht;

N staat voor het aantal volledige kalenderjaren tussen de valutadag van de transactie (inbegrepen) en de vervaldag van de verhandelde effecten (niet inbegrepen);

f staat voor de breuk waarvan de noemer 360 is en de teller het aantal kalenderdagen tussen de valutadag (inbegrepen) en de eerstkomende rentevervaldag van de lineaire obligaties waarvan de aangekochte effecten afkomstig zijn (niet inbegrepen); dit aantal kalenderdagen wordt als volgt berekend:

- één maand telt dertig dagen;
- indien de valutadag de 31e dag is van een maand lopen de in aanmerking te nemen dagen vanaf deze dag inbegrepen;
- indien de eerstkomende rentevervaldag van de gesplitste lineaire obligaties de 31e dag is van een maand lopen de in aanmerking te nemen dagen tot de 30e dag van die maand;
- indien de valutadag de 30e dag is van een maand en de eerstkomende vervaldag van de gesplitste lineaire obligaties de 31e dag van dezelfde maand dan is het aantal in aanmerking te nemen dagen nul;
- indien de valutadag samenvalt met de rentevervaldag van de gesplitste lineaire obligaties dan is het aantal in aanmerking te nemen dagen nul;

2^o indien de resterende looptijd van het effect, te rekenen vanaf de valutadag, minder dan één jaar bedraagt:

$$c = \frac{y}{1 + \left[\frac{i}{100} \times \frac{n}{365} \right]}, \text{ waarin}$$

y gelijk is aan de nominale waarde van de verhandelde effecten;

i overeenstemt met de rentevoet waartegen de transactie werd verricht;

n staat voor het aantal kalenderdagen tussen de valutadag van de transactie (inbegrepen) en de vervaldag van de verhandelde effecten (niet inbegrepen).

Voor het overige wordt aanbevolen om' zich te richten naar de regels bepaald door het besluit van het Rentenfonds van 29 juli 1991 tot vaststelling van het marktreglement voor de buitenbeursmarkt van de lineaire obligaties en de secundaire markt van de schatkist-certificaten. Het is aangewezen dat, in afwachting van een aanpassing van dit marktreglement, de partijen die zich conformeren naar deze aanbevelingen ernaar verwijzen in de bevestiging van hun transacties met effecten bekomen ingevolge de splitsing van lineaire obligaties.

Brussel, 12 oktober 1992.

De Voorzitter van het Comité van het Rentenfonds,
G. BROUHNS

4. En cas d'achat de titres issus de la scission d'obligations linéaires, le montant (*c*) à payer par l'acheteur est calculé selon les formules ci-après :

1^o lorsque la durée restante à courir des titres est d'un an ou plus à compter du jour de valeur :

$$c = \frac{y}{1 + \frac{i}{100} N + f}, \text{ où}$$

y est égal au montant nominal des titres traités;

i correspond au taux d'intérêt de la transaction;

N représente le nombre d'années calendrier entières entre le jour de valeur de la transaction (compris) et le jour d'échéance des titres traités (non compris);

f représente une fraction où le dénominateur est 360 et le numérateur est le nombre de jours calendrier entre le jour de valeur (compris) et la prochaine échéance des obligations linéaires dont les titres achetés sont issus (non comprise); ce nombre de jours calendrier est calculé comme suit :

- un mois compte trente jours;
- lorsque le jour de valeur est le 31e jour d'un mois, les jours à prendre en considération commencent à courir à partir de ce jour inclusivement;
- lorsque la prochaine échéance d'intérêt des obligations linéaires scindées est le 31e jour d'un mois, les jours à prendre en considération courrent jusqu'au 30e jour du même mois;
- lors le jour de valeur est le 30e jour d'un mois et que la prochaine échéance d'intérêt des obligations linéaires scindées est le 31e jour du même mois, le nombre de jours à prendre en considération est égal à zéro;
- lorsque le jour de valeur coïncide avec l'échéance d'intérêt des obligations linéaires scindées, le nombre de jours à prendre en considération est égal à zéro;

2^o lorsque la durée restante à courir des titres est de moins d'un an à compter du jour de valeur :

$$c = \frac{y}{1 + \left[\frac{i}{100} \times \frac{n}{365} \right]}, \text{ où}$$

y est égal au montant nominal des titres traités;

i correspond au taux d'intérêt de la transaction;

n représente le nombre de jours calendrier entre le jour de valeur de la transaction (compris) et le jour d'échéance des titres traités (non compris).

Pour le surplus, il est recommandé de se conformer aux règles établies par l'arrêté du Fonds des Rentes du 29 juillet 1991 fixant le règlement du marché hors bourse des obligations linéaires et du marché secondaire des certificats de trésorerie. En attendant la modification de ce règlement de marché, il est indiqué que les parties qui se conforment aux présentes recommandations y fassent référence dans la confirmation de leurs transactions sur titres issus de la scission d'obligations linéaires.

Bruxelles, le 12 octobre 1992.

Le Président du Comité du Fonds des Rentes,
G. BROUHNS

MINISTERIE VAN SOCIALE VOORZORG

Oproep tot kandidaten voor betrekkingen van alle niveaus
bij de Kruispuntbank van de sociale zekerheid

Dertien betrekkingen van niveau 1, zeventien betrekkingen van niveau 2, twaalf betrekkingen van niveau 3 en zeven betrekkingen van niveau 4 zijn vakant bij de Kruispuntbank van de sociale zekerheid.

MINISTÈRE DE LA PREVOYANCE SOCIALE

Appel aux candidats à des emplois de tous niveaux
à la Banque-carrefour de la sécurité sociale

Treize emplois de niveau 1, dix-sept emplois de niveau 2, douze emplois de niveau 3 et sept emplois de niveau 4 sont actuellement vacants à la Banque-carrefour de la sécurité sociale.